

**VETERINARSKO SPRIČEVALO**  
**za uvoz mleka, sira, sirnega namaza, jogurta, smetane, čokoladnega mleka in mleka v prahu**

**VETERINARSKO-SANITARNO UVJERENJE**  
**za uvoz mlijeka, sira, sirnog namaza, jogurta, pavlaka, čokoladnog mlijeka i mlijeka u prahu**

*(To spričevalo se izdaja izključno v veterinarske namene in mora spremljati to pošiljko do namembnega kraja./  
Ovo veterinarsko-sanitarno uverenje izdaje se isključivo u veterinarske svrhe i mora pratiti predmetnu pošiljku do  
mesta odredišta.)*

Št. spričevala/Broj uvjerenja: .....

Država izvoznica/Zemlja izvoznica: .....

Pristojno ministrstvo/Nadležno ministarstvo: .....

Pristojni organ za izdajanje spričevala/Nadležni organ za izdavanje uvjerenja: .....

**I. Podatki za identifikacijo pošiljke/Podaci za identificiranje pošiljke**

- Mleko<sup>(1)</sup>, sir<sup>(1)</sup>, sirni namaz<sup>(1)</sup>, jogurt<sup>(1)</sup>, smetana<sup>(1)</sup>, čokoladno mleko<sup>(1)</sup>, mleko v prahu<sup>(1)</sup> / Mlijeko<sup>(1)</sup>, sir<sup>(1)</sup>, sirni namaz<sup>(1)</sup>, jogurt<sup>(1)</sup>, pavlaka<sup>(1)</sup>, čokoladno mlijeko<sup>(1)</sup>, mlijeko u prahu<sup>(1)</sup>

.....  
(vrsta živali/ vrsta životinje)

- Postopek toplotne obdelave:/ Postupak toplotne obrade:

- Označba mleka<sup>(1)</sup>, sira<sup>(1)</sup>, sirnega namaza<sup>(1)</sup>, jogurta<sup>(1)</sup>, smetane<sup>(1)</sup>, čokoladnega mleka<sup>(1)</sup>, mleka v prahu<sup>(1)</sup> : /Oznaka mlijeka<sup>(1)</sup>, sira<sup>(1)</sup>, sirnog namaza<sup>(1)</sup>, jogurta<sup>(1)</sup>, pavlaka<sup>(1)</sup>, čokoladnog mlijeka<sup>(1)</sup>, mlijeka u prahu<sup>(1)</sup>:

- Šifra (morebitna):/šifra (eventualna):

- Vrsta pakiranja:/ Vrsta pakovanja:

- Število in vrsta embalaže:/Broj i vrsta ambalaže

- Neto teža:/Neto težina:

**II. Izvor pošiljke/Poreklo pošiljke**

Ime in izvozna(e) kontrolna(e) številka(e) izvoznega/izvoznih obrata/obratov za obdelavo in/ali predelavo:/  
Ime i izvozni kontrolni broj(evi) izvoznog /izvoznih objekata za obradu i/ili preradu:

**III. Namembni kraj/Odredište**

Mleko<sup>(1)</sup>, sir<sup>(1)</sup>, sirni namaz<sup>(1)</sup>, jogurt<sup>(1)</sup>, smetana<sup>(1)</sup>, čokoladno mleko<sup>(1)</sup>, mleko v prahu<sup>(1)</sup> se pošiljajo iz /  
Mlijeko<sup>(1)</sup>, sir<sup>(1)</sup>, sirni namaz<sup>(1)</sup>, jogurt<sup>(1)</sup>, pavlaka<sup>(1)</sup>, čokoladno mlijeko<sup>(1)</sup>, mlijeko u prahu<sup>(1)</sup> se upućuje iz :

.....  
(mesto nakladanja / mesto utovara )

v/u: .....  
(država in namembni kraj / država i mesto odredišta)

z naslednjim prevoznim sredstvom: / sledećim prevoznim sredstvom:

.....  
.....  
Ime in naslov pošiljatelja:/ Ime i adresa pošiljaoca:.....

.....  
Ime in naslov prejemnika/ Ime i adresa primaoca: .....

## V. Podatki o zdravstvenem stanju/Podaci o zdravstvenom stanju

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjuje: / Dolje potpisani ovlašćeni veterinar potvrđuje :

1. da pošiljka ustreza pogojem predpisanim v mednarodnih konvencijah in drugih pravilih, ki se nanašajo na to pošiljko; / da pošiljka odgovara uslovima propisanim medjunarodnim konvencijama i drugim pravilima koje se odnose na predmetne pošiljke;
2. da je kraj izvora pošiljke prost obvezno prijavljivih kužnih bolezni, ki bi se lahko prenesle s to pošiljko;/ da je mjesto porijekla pošiljke slobodno od zaraznih bolesti koje se obavezno prijavljuju, a koje se mogu prenijeti pošiljkom;
3. da so mleko in izdelki iz mleka v pošiljki higiensko ustrežni za prehrano ljudi in da izvirajo od zdravih živali; / da su mljeko i proizvodi od mlijeka u pošiljki higijenski ispravni za javnu potrošnju i da potiču od zdravih životinja;
4. da so mleko in izdelki iz mleka pridobljeni od živali, ki jih je pregledala pristojna veterinarska služba in pri katerih so opravljene preiskave na kužne bolezni (bruceloza, tuberkuloza, leptospiroza itd.) in na mastitise, / da su mljeko i proizvodi od mlijeka dobijeni od životinja, koje je nadležna veterinarska služba pregledala i koje su ispitane na zarazne bolesti (bruceloza, tuberkuloza, leptospiroza i dr.) i na mastitise;
5. da pri živalih, od katerih izvirajo mleko in izdelki iz mleka, v državi izvora v zadnjih dveh letih ni bilo primerov goveje kuge, pljučne kuge govedi, kot tudi, da se v državi izvora ne izvaja cepljenje proti brucelozii / da kod životinja od kojih potiče mljeko i proizvodi od mlijeka u zemlji porijekla za poslednje dvije godine nije bilo slučajeva govedje kuge, plućne zaraze goveda kao i da se u zemlji porijekla ne vrši vakcinacija protiv bruceloze;
6. da v krogu 30 km, kot tudi v kraju izvora živali v zadnjih 3 mesecih ni bilo primerov slinavke in parkljevke; /da u krugu od 30 km, kao i u samom mjestu porijekla životinja za poslednja 3 mjeseca nije bilo slučajeva slinavke i šapa;
7. da so živali, od katerih je pridobljeno mleko in izdelki iz mleka, iz rej, ki so najmanj 12 mesecev proste : bruceloze, leptospiroze, mrzlice Q, listerioze, tuberkuloze, leukoze, IBR in IPV, osepnic ovac, bradsota, melitokokoze in salmoneloze; / da su životinje, od kojih so dobijeni mljeko i proizvodi od mlijeka iz zapata, koji su najmanje 12 mjeseci slobodni od : bruceloze, leptospirpze, Q groznice, listerioze, tuberkuloze, leukoze, IBR i IPV, ovčijih boginja, bradsota, melitokokoze i salmoneloze;
8. da so izdelki iz mleka proizvedeni v obratih, registriranih za izvoz, ki so pod stalnim veterinarsko-sanitarnim nadzorom; / da su proizvodi od mlijeka proizvedeni u objektima registrovanim za izvoz, koji su pod stalnim veterinarsko-sanitarnim nadzorom;
9. da pošiljke ne vsebujejo škodljivih snovi (pesticidov, antibiotikov, sulfonamidov, hormonov, itd.) v količinah, večjih od dovoljenih po veljavnih predpisih v Srbiji in Črni Gori in da proizvodi v pošiljki ne kažejo večjega nivoja radioaktivnosti od dovoljenega v Srbiji in Črni Gori. / da pošiljke ne sadrže štetne materije (pesticide, antibiotike, sulfonamide, hormone idr.) u količinama većim od dozvoljenih prema važećim propisima u Srbiji i Crnoj Gori i da proizvodi u pošiljci ne pokazuju veći nivo radiokontaminacije od dozvoljenog u Srbiji i Crnoj Gori.

Izdano v / Izdato u ..... dne / dana .....  
(kraj) / (mesto) (datum) / (datum)

Žig <sup>(2)</sup> / Pečat <sup>(2)</sup>

.....  
(Podpis uradnega veterinarja) <sup>(2)</sup>/  
(Potpis ovlašćenog veterinara) <sup>(2)</sup>

.....  
(ime in priimek s tiskanimi črkami , kvalifikacije in naziv )/  
(Ime i prezime štampanim slovima, kvalifikacija i zvanje)

<sup>(1)</sup> Neustrezno prečrtaj/ Precrtati nepotrebno.

<sup>(2)</sup> Podpis in pečat se morata razlikovati od barve tiska. / Potpis i pečat moraju biti različite boje od boje tiska.